

NOTICIAS

SESIÓN ESPECIAL DEL CENTRO DE ESTUDIOS CLÁSICOS EN TORONTO, CANADÁ

El Séptimo Congreso Internacional de la International Association for Neo-Latin Studies (IANLS), que se celebró en Toronto, Canadá, del 8 al 13 de agosto de 1988, dio testimonio a una ocasión de gran importancia para los estudios clásicos mexicanos, y el estudio de los autores mexicano-latinos. Concurrieron a este Congreso los distinguidos investigadores mexicanos, Ignacio Osorio Romero, Roberto Heredia Correa, José Quiñones Melgoza y Mauricio Beuchot, los cuales, como representantes del Centro de Estudios Clásicos del Instituto de Investigaciones Filológicas de la Universidad Nacional Autónoma de México, solicitaron la afiliación formal del Centro de Estudios Clásicos al IANLS. La solicitud se aprobó oficialmente, con el feliz resultado de que el castellano se empleó por primera vez en la sesión especial organizada por el Centro de Estudios Clásicos, con la posibilidad de aceptación como una de las lenguas oficiales de la Asociación. La elevación del castellano a categoría de lengua oficial por IANLS le impartiría una nueva significación como medio de comunicación y difusión de ideas dentro de una organización de carácter académico e internacional, y facilitaría que investigadores, como los señalados del Centro de Estudios Clásicos, tomaran parte activa en las comunicaciones presentadas ante la Asociación. Permitiría, además, a dichos investigadores, dedicados a los clásicos en general, y a los estudios mexicano-latinos en particular, mantener un contacto con los investigadores de otros países que se dedican a investigaciones semejantes.

La sesión especial organizada por el Centro de Estudios Clásicos tuvo lugar el 12 de agosto. El doctor James Burke, director del Departamento de Español de la Universidad de Toronto, hizo la presentación de los conferenciantes. Los oyentes mostraron gran interés en las ponencias leídas y en la labor intelectual que se está realizando actualmente en el Centro de Estudios Clásicos. La ponencia del doctor Osorio, sobre la enseñanza del latín a los indios y mestizos, y la del doctor Heredia, en la cual el director

del Centro de Estudios Clásicos informó a los oyentes sobre el estado de la investigación y textos mexicano-latinos, fueron sumamente iluminadoras. Se hizo ver en ellas la importancia de lo que acertadamente observa el doctor Osorio respecto a la inseparabilidad del latín y castellano, en un estudio fundamental, "Jano o la literatura neolatina de México", que "durante los trescientos años que duró la Colonia, la literatura, las ciencias y la cultura se escribieron en ambas lenguas [i.e., el latín y el castellano] y ambas forman un solo *corpus*. Ignorar una de ellas, una de las caras de Jano, es amputar o deformar el conjunto de nuestra historia cultural."¹

Los trabajos leídos de los doctores Osorio y Heredia formaron una síntesis muy lograda que les suministró a los oyentes una breve historia de los importantes centros docentes, maestros y libros, muchos de los cuales fueron esenciales en el proceso de la evangelización del indígena durante el periodo colonial. El doctor Beuchot, perito en la historia de la filosofía colonial, ofreció un análisis revelador sobre el célebre teólogo agustino de México, fray Alonso de la Vera Cruz, y el dominico, fray Tomás Mercado, ambos del siglo xvi. El doctor Quiñones, quien ha publicado importantes trabajos sobre Bernardino de Llanos, gran humanista jesuita y maestro de retórica y poesía del siglo xvi, hizo una valiosa presentación de la obra dramática latina del jesuita italiano también del siglo xvi, el padre Stefano Tucci.

La presencia de los cuatro profesores e investigadores mexicanos en el Congreso celebrado en Toronto contribuyó firmemente a ampliar su horizonte lingüístico y cultural. Para mí, personalmente, que he dedicado la mayor parte de mi labor investigadora al humanismo mexicano, fue en verdad una memorable ocasión. La formalización de las relaciones entre el centro de Estudios Clásicos e IANLS, y a la vez la introducción inicial del castellano en el Congreso, señala el comienzo de lo que promete ser un nuevo y fecundo periodo de labor intelectual y encuentros personales entre investigadores.

Los socios pertenecientes a IANLS, que se reúne cada tres años, proceden de lugares tan diversos como Inglaterra, Escocia, Estados Unidos, Canadá, Francia, Bélgica, Alemania, Holanda, Dinamarca, Italia, Polonia y Australia. El doctor Jozef Ijsewijn, eminente clasicista y neolatínista de la Universidad de Louvain, ha

¹ *Humanistica Lovaniensia. Journal of Neo-Latin Studies*, 30 (1981), 126.

ejercido un papel de capital importancia en el establecimiento y desarrollo de la Asociación, cuyo primer Congreso tuvo lugar en la Louvain, en 1970. Sucesivamente, se ha reunido en Holanda, Francia, Italia, Escocia, Alemania y Canadá. Para 1991, el lugar señalado es Copenhague. El presidente actual es el doctor Walther Ludwig, del Institut für griechische und lateinische Philologie de la Universidad de Hamburgo. En vista de la gran trascendencia del latín en la historia intelectual y cultural de la Nueva España, y el hecho de que en México se están haciendo labores valiosísimas sobre esta materia, la participación de los investigadores mexicanos en IANLS es digna del mayor reconocimiento y alabanza.

Arnold L. KERSON